

đ [YbX`]W\ Y`]b` < Ubbcj Yf!@]a a Yf`j cb
a Ug_]YfhYb`HÀhYfb`ØVYfZU``Yb

A Ug_]YfhY`A ÀbbYf`ØVYfZU``Yb`]b` < Ubbcj Yf!@]a a Yf`nk Y]
%(!>À\ f][Y`a`]h`Y]bYa` `A YggYf`i bX`ghY\`Yb
K Yfh[Y[YbghÀbXY""Dc`]nY]`gi W\h`NYi [Yb"

J Yfi bg]W\ Yfi b[`]b` < Ubbcj Yf!@]a a Yf`b UW\
, VYfZU``Ui Z`đ [YbX`]W\ Y

≠`XYf`b]YXYfgÀW\g]gW\Yb`GhUXh`<Ubbcj Yf!@]a a Yf`YfY][bYhY`g]W\
Ua` `8cbbYfghU[UVYbX`Y]b`VYXfc`\`]W\Yf`J cfZU``žXYf`X]Y`Òfh]W\Y
; Ya`Y]bgW\UZh`gdU`hYh`Nk Y]`%(!>À\ f][Y`k`i fXYb`j cb`a Ug_]YfhYb
A ÀbbYfb`j YfZc`[h`i bX`UbgW\`Y»YbX`]b`Y]bYf`5hUW`Y`a`]h`Y]bYa
A YggYf`VYXfc`\h`8]Y`HÀhYf`Yb`hk YbXYhYb`j YfgW\]YXYbY
K Yfh[Y[YbghÀbXY`XYf`đ [YbX`]W\Ybž`k Ug`]b`XYf`B UW\ VUfgW\UZh
6Ygc f[b]g`Ui g`Ògh`i bX`:`fU[Yb`ni f`G]W\Yf\Y]h`Ui Zk]fZh"

8]Y`8YhU]`g`XYg` , VYf[f]ZZg

8]Y`VY]XYb`đ b[Yb`k UfYb`[YfUXY`Ui g`XYa` `6i g`[Ygh]Y[YbžXYf`g]Y
ni f`K UggYfghUXh[YVfUW\h`\UhhY""8]Y`a Ug_]YfhYb`5b[fY]ZYfžXYfYb
≠Ybh]hÀh`V]g\Yf`i bVY`Ubbh`]ghž`gc``Yb`ni j cf`i ba Ug_]Yfh`]a
[`Y]W\Yb`6i g`[YgYggYb`\UVYb""8]Yg`k]fZh`X]Y`:`fU[Y`Ui Zž`cV`g]Y`X]Y
đ [YbX`]W\Yb`[Yn]Y`h`Ui g[Yk`À`h`\UVYb""@Ui`h`Dc`]nY]Ub[UVYb
VYhfÀ[h`X]Y` ; fÒ»Y`XYg`YfghYb`HÀhYfg`Yhk U`%ž) \$`A YhYfž`Yf`\Uh
Y]bYb`N]Y[YbVUfh`i bX`hfÀ[h`_i fnY`cW_] [Y`<UUfY""8Yf`nk Y]hY
A Ubb`\]b[Y[Yb`]gh`a`]h`Y]bYf` ; fÒ»Y`j cb`Yhk U`%ž) \$`A YhYfbž
[`UhYb`<UUfYb`i bX`c`bY`6Ufh`VYgW\]YVYb"

5i Zfi Z`ni f`A]h\]`ZY

8]Y'Dc`nY]\Uh'i a`l bhYfghØhni b[`Ui g`XYf'6Yj Ò`_Yfi b[`[YVYhYb"
NYi [YbžX]Y`XYb`J cfZU``VYcVUW hYh\UVYb`cXYf`bZcfa Uh]cbYb`ni
XYb`HÄhYfb`]YZYfb`_ÖbbYbž`k YfXYb`[YVYhYbž`g]W`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`f\$) %%L`%\$- `` -`%) `ni`a Y`XYb``8]YgY`5fhj cb
Ni k YbXi b[`]gh`ZØf`X]Y`9fa`]hhi b[Yb`j cb`Yb`hgW`Y]XYbXYf
6YXYi hi b[ži a`XUg`G]W`Yf\Y]hg[YZØ\``]b`XYf`; Ya Y]bgW`UZh`ni
ghÄf`_Yb"

5i gk]f_ i b[Yb`Ui Z`X]Y`; Ya Y]bgW`UZh

8Yf` , VYfZU``Ui Z`X]Y`ž [YbX`]W`Yb`\Uh`X]Y`6Yk c\bYf`j cb
<Ubbcj Yf!@]a a Yf`U`Ufa`]Yfh`G]W`Yf\Y]hgVYXYb`_Yb`g]bX`bi b`Y]b
nYbhfU`Yg`H\Ya`U`]b`XYb`; YgdfÄW`Yb`XYf`5bk c\bYf``J]Y`Y`ZØ\`Yb
g]W`i bg]W`Yf`i bX`ZfU[Yb`g]W`žk`]Y`gc`W`Y`J cfZÄ``Y`]b`Ni`_i bZh
j Yf\]bXYfh`k YfXYb`_ÖbbYb``8Yf`J cfZU``k`]fZh`Ui W`[fÖ» YfY` : fU[Yb
ØVYf`X]Y`G]W`Yf\Y]h`ÖZYbh`]W`Yf`J Yf`_Y\fga`]hY``]b`XYf`FY[]cb`Ui`Z`
K cfUi`Z`gc``hYb`ž [YbX`]W`Y`UW`hYbž`k Ybb`g]Y`UVYbXg`i bhYfk Y[g
g]bX3`A U» bU\`a`Yb`ni f`GYbg]V`]g]Yfi b[`i bX`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
G]W`Yf\Y]h`_ÖbbhYb`bchk`YbX][`gY]bž`i a`XUg`J Yfhf`Ui`Yb`]b`X]Y
ÖZYbh`]W`Y`CfXbi b[`k`]YXYf\Yfni ghY``Yb"

G]W`Yf\Y]h`i bX`ž [YbX

þ`NY]hYbž`]b`XYbYb`Ui W`X]Y`dgmW`]gW`Yb`5i gk]f_ i b[Yb`j cb
, VYfZÄ``Yb`Ui Z`ž [YbX`]W`Y`UbYf`_Ubb`h`k YfXYb`a`ØggYbž`]gh`Yg
i bYf`Ägg`]W`ž`XUgg`9`hYfb`i bX`9fn]Y\i b[gVYfYW`h][hY`c`ZYb`a`]h
]\fYb`?]bXYfb`ØVYf`G]W`Yf\Y]hg\Ya`Yb`gdfYW`Yb``5i Z`Äfi b[`i bX
þZcfa Uh]cbYb`ØVYf`XUg`f]W`h][Y`J Yf\U`hYb`]b`VYXfc`\]W`Yb
G]hi Uh]cbYb`_ÖbbYb`\Y`ZYbž`XUg`F]g]_c`ni`a`]b]a`]YfYb`i bX`XUg
GY`VghVYk`i gghgY]b`XYf`ž [YbX`]W`Yb`ni`ghÄf`_Yb"

• **B 5;**

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY